

 **Rutin: Türkçe - Almanca**

Çok yaşa!	Gesundheit!
Çok yaşa	Gesundheit

Bilmukabele.	Gleichfalls.
Ben de memnun oldum	Ganz meinerseits
Sana da	Dir auch
Size de	Ihnen auch
Aynı şekilde	Ebenfalls
Bilmukabele	Gleichfalls

Önemli değil.	Macht nichts.
Tamam	Schon gut
Önemli değil	Nichts passiert
Önemli değil	Macht nichts

1

Bir şey değil!	Gern geschehen!
Teşekkür gerek yok	Nichts zu danken
Bir şey değil	Keine Ursache
Ben teşekkür ederim	Danke auch
Ben teşekkür ederim	Ich habe zu danken
Bir şey değil	Gern geschehen

Affedersiniz!	Entschuldigung!
----------------------	------------------------

Üzgünüm	Es tut mir leid
Sorry	Sorry
Pardon	Pardon
Affedersiniz	Verzeihung
Özür dilerim	Ich bitte um Verzeihung
Özür dilerim	Ich bitte um Entschuldigung
Çok affedersiniz	Entschuldigen Sie vielmals
Affedersiniz	Entschuldigen Sie bitte
Affedersiniz	Entschuldigung

Teşekkürler.	Danke.
Çok teşekkürler	Besten Dank
İçten teşekkürler	Herzlichen Dank
Çok teşekkürler	Vielen Dank
Teşekkürler	Danke

Başınız sağolsun.	Mein Beileid.
Başınız sağolsun	Mein Beileid

Tebrikler!	Glückwunsch!
Tebrikler	Gratulation
Doğum gününüz kutlu olsun	Alles Gute zum Geburtstag
Tebrikler	Herzlichen Glückwunsch
Tebrikler	Glückwunsch

Mutlu Noeller!	Frohe Weihnachten!
Paskalya bayramınız kutlu olsun	Frohe Ostern
---	Guten Rutsch
Mutlu Noeller	Frohe Weihnachten
İyi Yıllar	Prost Neujahr
Yeni Yılınız kutlu olsun	Alles Gute für das neue Jahr
Yeni Yılınız kutlu olsun	Alles Gute zum neuen Jahr
Sağlıklı Yeni Yıl / Mutlu Yıllar	Frohes neues Jahr

İyi eğlenceler!	Viel Vergnügen!
-----	Toi toi toi
-----	Hals- und Beinbruch
İyi şanslar	Viel Glück
İyi şanslar	Viel Erfolg
Başarılar	Gutes Gelingen
İyi eğlenceler	Viel Vergnügen
İyi eğlenceler	Viel Spaß

İyi yolculuklar!	Gute Reise!
İyi tatiller	Gute Erholung
İyi tatiller	Schönen Aufenthalt
İyi yolculuklar	Gute Fahrt
İyi yolculuklar	Gute Reise

Geçmiş olsun!	Gute Besserung!
---------------	-----------------

Geçmiş olsun

Gute Besserung

İyi hafta sonları!

Schönes Wochenende!

İyi hafta sonları

Schönes Wochenende

İyi uykular!

Schlaf gut!

İyi uykular

Schlaf gut

İyi geceler

Gute Nacht

Kendine iyi bak

Machs gut!

Herşey gönlünce olsun

Lass es dir gut gehen

En iyi dileklerle

Alles Gute

Kendine dikkat et

Pass auf dich auf

Güle güle git

Komm gut nach Hause

Kendine iyi bak

Machs gut

4

Afiyet olsun!

Guten Appetit!

Afiyet olsun

Wohl bekomm's

Afiyet olsun

Lass es dir schmecken

Şerefe

Prost

Şerefe

Zum Wohl

Afiyet olsun

Besten Appetit

Mahlzeit

Afiyet olsun

Guten Appetit

Yakında görüşmek üzere!	Bis bald!
Haftaya görüşmek üzere	Bis nächste Woche
Yarın görüşmek üzere	Bis morgen
Sonra görüşürüz	Bis dann
Görüşürüz	Bis bald

Güle güle!	Tschüss!
Hoşça kal	Tschüss

Tekrar görüşmek üzere!	Auf Wiedersehen!
Tekrar görüşmek üzere (telefonda)	Auf Wiederhören
Tekrar görüşmek üzere	Auf Wiederschauen
Görüşmek üzere	Auf Wiedersehen

Nasıl-sın?	Wie gehts?
Nasıl-sınız?	Wie geht es Ihnen?
Nasıl-sın?	Wie geht es dir?
Nasıl gidiyor?	Wie gehts?

Memnun oldum!	Sehr erfreut!
Memnun oldum	Angenehm
Sizinle tanıştığımıza memnun oldum	Es freut mich Sie kennenzulernen
Memnun oldum	Sehr erfreut

Hoş geldiniz!	Willkommen!
----------------------	--------------------

Hoş geldiniz

Herzlich willkommen

Hoş geldiniz

Willkommen

Merhaba!

Hallo!

Merhaba

Hallo

İyi günler!

Guten Tag!

İyi geceler

Gute Nacht

Günaydın

Morgen

İyi günler

Tag

Günaydın

Guten Morgen

İyi akşamlar

Guten Abend

İyi günler

Guten Tag